A. Variaheden af den bearænsede garanti	aunvettea guinat guitetioieg A	
Tilbehør	1 år, medmindre andet er angivet	Lisälaitteet
Skrivehoveder (gælder kun produkter med skrivehoveder, som kunden selv kan udskifte)	1 âr	Tulostuspäät (koskee vain sellaisia tuotteita, jo asiakkaan vaihdettavissa olevia tulostuspäitä)
Printer- eller blækpatroner	Ved ophør af den første af følgende to perioder: Indtil HP-blækket er opbrugt, eller når den garantiperiode, der er trykt på patronen, er udløbet. Denne garanti dækker ikke HP-blækprodukter, som er blevet genopfyldt, genfremstillet, oppoleret, anvendt forkert eller manipuleret.	Tulostus- tai mustekasetit
Printer	ן âr	niteoluT
Softwaremedie	90 dage	9 Alibic allennus an
HP-produkt	Varigheden af den begrænsede garanti	9fout-9H

arigheden af den begrænsede garanti I. Hewlett-Packard (HP) garanterer slutbrugeren, at HP-produkterne, der er angivet ovenfor, er fri for fejl i materialer og					
pehør	ז גוּ, medmindre andet er angivet	siJ			
rivehoveder (gælder kun produkter med ivehoveder, som kunden selv kan udskifte)	ן âr	uT ise			
	oppoleret, anvendt forkert eller manipuleret.				

PP's begrænsede garanti dækker kun defekter, som opstår ved normal brug af produktet, og dækker ikke andre problemer, herunder problemer, som opstår pga.:
 Forkert vedligeholdelse eller andring.
 Software, medier, dele eller tilbehør, der ikke er leveret af eller understøttes af HP.

- Hewlett-Packard (HP) garanterer slutbrugeren, at HP-produkterne, der er angivet ovenfor, er fri for fejl i materialer og udførelse i ovennævnte periode, som begynder på datoen for kundens køb af produktet. I forbindelse med softwareprodukter gælder HP's begrænsede garanti kun i tilfælde af manglende udførelse af programinstruktionerne. HP garanterer ikke, at produkternes drift vil foregå fejlfrit og uden afbrydelser. HP's begrænsede aranti den kaskter ikke, at produkternes drift vil foregå fejlfrit og uden afbrydelser.

CN517-90073 © 2010 Hewlett-Packard Development Company, L.P. Printed in [English]

så blækket kan flyde frit. Der vil endvidere altid være lidt blæk tilbage i patronen, når den er brugt. Der er

Bemærk: Der bruges blæk fra patroner til flere ting under printprocessen, herunder initialiseringsprocessen,

Herudover kan De have opnået rettigheder overfor sælger af HP's produkter i henhold til Deres købsaftale. HP's

Information om HP's begrænsede mangeludbedring

UFRAVIGELIGE LOVBESTEMTE RETTIGHEDER GÆLDENDE FOR SALG AF HP-PRODUKTER TIL SADANNE.

b. Pa anden made begrænse en producents mulighed for at gennemtvinge sådanne frasigelser og begrænsninger.

C. Give kunden ydenligere garantirettigheder, angive vangheden at underforståede garantier, som producenten ikke kan frasige sig, eller ikke tillade begrænsninger i varigheden at underforståede garantier.
 3. BETINGELSERNE I DENNE GARANTIERKLÆRING TILSIDESÆTTER, BRGRÆNGER ELLER ÆNDRER ILIERKE, MED UNDTROELSE AF HVOR DER ER JURIDISK GRUNDLAG HERFOR, OG ER ET TILLÆG TIL DE NUTRE, MED UNDTROELSE AF HVOR DER ER JURIDISK GRUNDLAG HERFOR, OG ER ET TILLÆG TIL DE

D. Lokal lovginning
 D. Lokal lovginning
 1. Denne garanti giver kunden specifikke juridiske rettigheder. Kunden kan også have andre rettigheder, der varierer fra stat til stat i USA, fra provins til provins i Canada og fra land andre steder i verden.
 2. I det tilfælde at denne garantierklæring er i uoverensstemmelse med løkal lovgivning. Judet en sågan loval kving visse fraskrivelser og begrænsninger i denne garantierklæring unligvis ikke gælde for kunden. Visse stater i USA kan visse fraskrivelser og begrænsninger i denne garantierklæring avisse fraskrivelser og begrænsninger i denne garantierklæring muligvis ikke gælde for kunden. Visse stater i USA kan visse fraskrivelser og begrænsninger i denne garantierklæring muligvis ikke gælde for kunden. Visse stater i USA kan visse fraskrivelser og begrænsninger i denne garantierklæring muligvis ikke gælde for kunden. Visse stater i USA kan visse fraskrivelser og begrænsninger i denne garantierklæring muligvis ikke gælde for kunden. Visse stater i USA kan visse fraskrivelser og begrænsninger i denne garantierklæring muligvis ikke gælde for kunden. Visse stater i USA kan visse fraskrivelser og begrænsninger i denne garantierklæring muligvis ikke gælde for kunden. Visse stater i USA kan visse fraskrivelser og begrænsninger i denne garantierklæring muligvis ikke gælde for kunden. Visse stater i USA kan visse fraskrivelser og begrænsninger i denne garantierklæring muligvis ikke gælde for kunden.

2. I DET OMFANG DET TILLADES AF LOVEL LOVGIVNING, MED UNDTAGELSE AF DE FORPLIGTELSER, DER

C. Ansvarsbegrænsninger 1. I det omfang, det tillades af lokal lovgivning, er rettighederne i denne garanti kundens eneste og eksklusive

DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, UDSTEDER HP ELLER HP'S

THE DEPENDENT OF A CONTRACT OF

10. HP's begrænsede garanti gælder i alle lande, hvor det dækkede HP-produkt distribueres af HP. Kontrakter om 10. HP's begrænsiservice, f.eks. service på stedet, kan aftales med alle autoriserede HP-servicesteder i de lande, hvor

Et ombytningsprodukt kan være et nyt produkt eller et produkt svarende til et nyt produkt, forudsat det som minimum har samme funktionalitet som det produkt, det erstatter.

reparere eller ombytte produktet. Hvis HP ikke kan henholdsvis reparere eller ombytte et defekt produkt, som er omfattet af HP's garanti, skal HP inden

Control de la control de la

Hvis HP i garantiperioden adviseres om fejl på et produkt, der er omfattet af HP's garanti, vil HP efter eget valg enten

HP-produkter kan indeholde oparbejdede dele, komponenter eller materialer, der, hvad ydelse angår, svarer til nye

for rimelig tid efter at være blevet adviseret om defekten, refundere købsprisen for produktet. HP er ikke forpligtet til at reparere, ombytte eller refundere, før kunden har returneret det defekte produkt til HP.

IKE ANS/VARIGE FOR NOGEN DIREKTE, INDIREKTE ELLER AFLEDT SKADE, HVAD ENTEN DER FALE OM ET KONTRAKTRETLIGT FORHOLD, ET FORHOLD UDEN FOR KONTRAKT ELLER NOGET ANDET JURIDISK BEGREB, OG UANSET OM DER ER ADVISERET OM RISIKOEN FOR SADANNE SKADER.

SPECIFIKT ER ANGIVET I DENNE GARANTIERKLÆRING, ER HP ELLER HP'S TREDJEPARTSLEVERANDØRER

Vedhæftet finder De navn og adresse på de HP-selskaber, som yder HP's mangeludbedring i Danmark.

som forbereder enheden og patronerne til udskrivning, og ved printhovedservicering, som holder dyserne rene,

produktet distribueres af HP eller af en autoriseret importør.

llere oplysninger på <u>www.hp.com/go/inkusage</u>.

Bemærk: Brug kun den strømledning, der er leveret af HP.

Danmark: Hewlett-Packard A/S, Engholm Parkvej 8, DK-3450 Alleroed regler om mangeludbedring begrænser ikke sådanne rettigheder.

Strømforbrug: Maks. 85 W, 50 i gennemsnit

Strømledning: 8121-0868, 8121-1058, 8121-1186

Indgående spænding: 100 til 240 Vac

Strømspecifikationer

Indgående frekvens: 50-60 Hz

Brug af blæk

Kære kunde,

KUNDER.

.rettigheder.

B. Begrænsninger i garantien

.8

۲.

.9

٠**Þ**

.ς

ekade

- C. Drift ud over produktets specifikationer.
 d. Uautoriseret ændring eller forkert brug.

Erklæring om begrænset garanti tor HP-printer

AP-tuote	Rajoitettu takuuaika
Ohjelmiston tallevannellet notaimlejdO	ääviäq 0e
nitsoluT	isouv t
Tulostus- tai mustekasetit	Siihen asti, kunnes HP:n muste on kulunut loppuun tai kasetti
	merkiny takuuajankonta on umpeutunut, alempi naista kahdesta. Tämä takuu ei kata HP-tuotteita, jotka on täytetty,
	valmistettu uudelleen. kunnostettu, ioita on käytetty väärin tai

Start opsætning Käyttöönotto

ЧH

on Internet-sivustossa <u>www.hp.com/go/inkusage</u>.

Huomautus: Käytä tulostinta vain HP:n toimittaman virtajohdon kanssa.

Musteenkulutus

Taajuus: 50-60 Hz Ottojännite: 100-240 V AC

Virtatiedot

perustuvia oikeuksianne.

нууа азіаккаатте,

D. Paikallinen laki

C. Vastuun rajoitus

.ς

.6

٢.

Virrankulutus: enimm. 85 W, ka. 50 W

Virtajohto: 8121-0868, 8121-1058, 8121-1186

Suomi: Hewlett-Packard Oy, Piispankalliontie, FIN-02200 Espoo

rajoittaa oletettujen takuiden aikaa.

SOVELTUVUUTTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN.

viallisen tuotteen harkintansa mukaan.

luvaton muokkaaminen tai väärinkäyttö.

 virheellinen käyttö tai muokkaaminen ongelmia, joiden syynä on esimerkiksi

c. muu kuin tuotteen teknisissä tiedoissa mainittu käyttö

b. estää valmistajaa muilla tavoin asettamasta tällaisia rajoituksia

UUTRUNATTA SIITÄ, MIHIN KORVAUSVASTUU PERUSTUU.

hankintahinnan kohtuullisen ajan kuluessa vikailmoituksen tekemisestä.

b. muiden valmistajien kuin HP:n toimittamat ohjelmistot, välineet, osat tai tarvikkeet

no sesiol, joissa on

puhtaina ja musteenkulku esteettömänä. Lisäksi käytettyihin mustekasettehini jää hieman mustetta. Lisätietoja mustekasetit valmistellaan tulostusta varten, ja tulostuspäiden huoltoon pitämään tulostuskasetin suuttimet

Huomautus: Mustekasettien mustetta käytetään tulostuksessa usein eri tavoin: alustukseen, kun laite ja

Teillä voi olla oikeus esittää takuun lisäksi vaatimuksia myös lain nojalla. Valmistajan takuu ei rajoita lakiin

HB:n takuu

OIKEUKSIA, PRITSI LAIN SALLIMASSA LAAJUUDESSA, VAAN NIITÄ SOVELLETAAN NIIDEN PAKOLLISTEN LAKIMÄÄRÄISTEN OIKEUKSIEN LISÄKSI, JOTKA KOSKEVAT HP-TUOTTEEN MYYNTIÄ ASIAKKAALLE.

3. TŘSSŘ TEKUUILMOITUKSESSA ESITETYT TEKUUEHDOT EIVŘT SULJE POIS, RAJOITA TAI MUUTA ASIAKKARN

c. myöntää asiakkaalle muita takuuoikeuksia, määrittää oletetun takuun ajan, josta valmistaja ei voi vapautua, tai

a. määrätä, etteivät takuusopimuksessa mainitut vastuuvapaudet ja rajoitukset saa rajoittaa kuluttajan lainmukaisia oikeuksia (esim. Iso-Britannia)

jaiuzaadannon kanssa. Kyseisen paikallisen lainsaadannon nojalla joitakin naiden takuuehtojen rajoituksia ei voida Jos takuuehdot ovat ristiriidassa paikallisen lainsäädännön kanssa, ne on saatettava yhdenmukaiseksi kyseisen vaihtelevat Yhdysvaltojen eri osavaltioissa, Kanadan eri provinsseissa ja muissa maissa muualla maailmassa. Takuuehdot antavat asiakkaalle tietyt lainsäädäntöön perustuvat oikeudet. Asiakkaalla voi olla muita oikeuksia, jotka

OHJELMISTOTALO EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSESAN VASTUUSSA VÄLITTÖMÄSTÄ, VÄLILLISESTÄ, ERITYISESTÄ, SEURAUKSEEN PERUSTUVASTA TAI MUUSTA VAHINGOSTA (MUKAAN LUKIEN MENETETTY

Takuuehdoissa kuvattu korvaus on ainoa asiakkaan saama korvaus, ellei paikallisesta lainsäädännöstä muuta johdu.
 NÄISSÄ TAKUUEHDOISSA MAINITTUJA VELVOITTEITA LUKUUN OTTAMATTA HP TAI JOKIN MUU

SEN KOLMANNEN OSAPUOLEN TOIMITTAJAT TORJUVAT PÄTEMÄTTÖMINÄ NIMENOMAISESTI OLETETUT TAKUUT TAI VASTUUT, JOTKA KOSKEVAT TUOTTEEN MARKKINOITAVUUTTA, TYYDYTTÄVÄÄ LAATUA J

jakelusta. Lisätakuupalveluja, kuten asennuspalveluja, koskevia sopimuksia on saatavissa mistä tahansa valtuutietusta HP-palveluyrityksestä, jossa HP tai sen valtuuttama maahantuoja myy kyseistä tuotetta.

10. HP:n rajoitettu takuu on voimassa kaikissa maissa ja kaikilla alueilla, missä HP vastaa kyseisen takuutuotteen HP:n tuotteet saattavat sisältää suorituskyvyltään uusia vastaavia, uudelleenvalmistettuja osia tai materiaaleja

HP korjaa, korvaa tai hyvittää viallisen tuotteen vasta sitten, kun asiakas on palauttanut tuotteen HP:lle.

Jos HP ei kykene korjaamaan tai korvaamaan HP:n takuun piiriin kuuluvaa viallista tuotetta, HP hyvittää sen

3. HP:n rajoitettu takuu kattaa ainoastaan tuotteen tavanomaisen käytön yhteydessä ilmenevät viat. Takuu ei kata Z. HP-ohjelmatuotteen rajoitettu takuu koskee ainoastaan ohjekirjoissa määritettyjen toimintojen suorittamiseen liittyviä ongelmia. HP ei takaa sitä, että HP-tuotteet toimivat keskeytyksettä tai että niissä ei ole virheitä.

valmistusvirheitä takuuaikana, jonka lasketaan alkavan siitä päivästä, kun asiakas on ostanut tuotteen. Hewlett-Packard (HP) takaa loppukäyttäjälle, että edellä mainituissa HP-tuotteissa ei ole materiaali- tai

MITÄÄN MUUTA HP-TUOTTEITA KOSKEVAA TAKUUTA TAI EHTOA JOKO SUORAAN TAI EPÄSUORASTI. HP JA B. Takuun rajoitukset HP TAI SEN KOLMANNEN OSAPUOLEN TOIMITTAJAT EIVÄT LUPAA PAIKALLISEN LAIN SALLIMISAS RAJOISSA HP TAI SEN KOLMANNEN OSAPUOLEN TAITILITA TAI EHTOA IOKO SUORAAN TAI EPÄSUORASTI. HP JA

8. Korvaavat tuotteet voivat olla joko uusia tai uuden veroisia, ja ne ovat vähintaan yhtä tehokkaita kuin korvatut tuotteet.

Jos HP:lle ilmoitetaan jonkin HP:n takuun piiriin kuuluvan tuotteen viasta takuuaikana, HP joko korjauttaa tai korvaa
 Jos HP:lle ilmoitetaan jonkin HP:n takuun piiriin kuuluvan tuotteen viasta takuuaikana, HP joko korjauttaa tai korvaa

tai vanhentuneen mustekasetin käytöstä, HP laskuttaa normaalin aika- ja materiaalihinnastonsa mukaan tulostimen

tulostimen virhetoiminto tai vahingoittuminen johtuu muun valmistajan kuin HP:n kasetin tai uudelleentäytetyn kasetin koskevaan asiakastakuuseen tai asiakkaan kanssa tehtävän HP-tukipalvelusopimuksen ehtoihin. Jos kuitenkin 4. Muun valmistajan kuin HP:n toimittaman kasetin tai uudelleentäytetyn kasetin käyttö ei vaikuta HP:n tulostintuotteita

ison/

uttinism nisiot iəllə ,isouv

.uttetuum ellevet nielloj no etio

hp

ennesseam nesteitey hteystiedot valmistajan takuusta vastaavaan HP:n edustata vastaavaan etsesieno

soveltaa asiakkaaseen. Yhdysvaltojen ja muiden maiden viranomaiset voivat esimerkiksi

ayason	ипомри	ບດາອແດໄກເ	ແລແພຣວເດເ-ມ

		-		
anzeke	akuun	rajoitetun	nemitso	∩ļ- _d

 $ENVY^{100}$

ENVY¹⁰⁰ eALL-IN-ONE PRINTER D410 series Start her...

Pak ud, og fjern tape og emballage.



Sæt lysnetledningen i. Tryk én gang på ២ for at tænde printeren.





Vigtigt! Sæt IKKE USB-kablet i, før du bliver bedt om det! (Kun Windows)

Fortsæt opsætningen ved at følge instruktionerne på printerens display.

- Løft kontrolpanelet, så det er nemmere at se.
- Brug knapperne på kontrolpanelet til at navigere gennem instruktioner mv.

Kontrolpanelknapper er kun tændt, når de er tilgængelige





Denne printer understøtter WiFi Protected Setup (WPS) til nem opsætning af trådløs vha. en enkelt knap. Du bliver muligvis bedt om at benytte Wi-Fi Protected Setup (WPS).

Hvis din router understøtter WiFi Protected Setup (WPS) og har en WPS-trykknap, skal du trykke på denne knap for at oprette trådløs forbindelse til printeren. Når du senere bliver bedt om det under softwareinstallationen, skal du vælge "Trådløs tilslutning".

Ingen WiFi Protected Setup (WPS)? Intet problem!

Fortsæt med at følge opsætningsguiden på printerens display, der leder dig gennem opsætning af en trådløs forbindelse. Når du senere bliver bedt om det under softwareinstallationen, skal du vælge "Trådløs tilslutning".



Intet cd/dvd-drev? Gå til <u>www.hp.com/support</u>, hvis din

computer ikke har et cd/dvd-drev, og download og installer softwaren.

Registrer printeren

Tilmeld dig på <u>www.register.hp.com</u>, og få hurtigere service-og supportmeddelelser.

ENVY¹⁰⁰

- Printerdele
- Knapper og ikoner på startskærmbilledet
- Egenskaber og funktioner
- Her kan du finde flere oplysninger

ENVY¹⁰⁰ eALL-IN-ONE PRINTER D410 series Aloita tästä...

Pura pakkaus ja poista kaikki teipit ja pakkausmateriaali.



Kytke virtajohto laitteen takaosaan. Kytke tulostimen virta koskettamalla (b)-painiketta kerran.



Tärkeää! Älä kytke USB-kaapelia, ennen kuin ohjelmisto kehottaa sinua tekemään niin. (vain Windows)



- Jatka asennusta noudattamalla tulostimen näytössä näkyviä ohjeita.
 - Ohjauspaneelin voi nostaa pystyasentoon.
 - Selaa ohjeita ja muita toimintoja ohjauspaneelin painikkeilla.

Ohjauspaneelin painikkeet palavat vain, kun ne ovat käytettävissä

Koti (Avaa kotinäyttö koskettamalla tätä painiketta)



5



Ohje (Avaa Ohje-valikko tai -näyttö koskettamalla tätä painiketta)

Yhden painikkeen langaton asennus (valinnainen)

Tulostin tukee yhden painikkeen langatonta WPS-asennusta (WiFi Protected Setup). Näyttöön saattaa tulla kehote käyttää WPS-toimintoa.

Jos reititin tukee WPS-toimintoa (WiFi Protected Setup) ja sisältää WPS-painikkeen, voit muodostaa langattoman yhteyden painamalla reitittimen WPS-painiketta. Valitse Langaton yhteys, kun ohjelmiston asennus pyytää valitsemaan yhteystyypin.

Ei WPS (WiFi Protected Setup) -toimintoa? Ei hätää.

Jatka noudattamalla näytössä näkyviä asennusohjeita, jotka opastavat langattoman yhteyden muodostamisessa. Valitse Langaton yhteys, kun ohjelmiston asennus pyytää valitsemaan yhteystyypin.



Ei CD/DVD-asemaa? Jos tietokoneessa ei ole CD/DVD-asemaa,

Edellinen (Palaa edelliseen näyttöön koskettamalla tätä painiketta)

Peruuta (Pysäytä nykyinen tulostustyö koskettamalla tätä painiketta)

lataa ja asenna ohjelmisto osoitteesto www.hp.com/support.



Lisätietoja on pikaohjeessa

- Vianmääritys
- Tulostimen osat
- Kotinäytön painikkeet ja kuvakkeet
- Ominaisuudet ja toiminnot
- Lisätietoja

Tulostimen rekisteröiminen Saat entistä nopeampaa palvelua ja tukihälytyksiä, kun rekisteröit laitteen osoitteessa <u>www.register.hp.com</u>.